

~~SECRET~~ **NC-19152.1**

Post  
P

MAR 12 1969

~~SECRET~~  
DECLASSIFIED

~~SECRET~~  
UNCLASSIFIED

~~SECRET~~  
UNCLASSIFIED  
DECLASSIFIED  
Department of the Army EO 13526  
ADG 12 JUNE 2012  
Review Date 4/3/14 By *Cherry*

ACCESSION NO  
NO REGISTR 192201

# BẢNG CẤP SỐ

T.O. & E.

4 - 665

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA  
BỘ QUỐC-PHÒNG  
BỘ TỔNG TƯ-LỆNH QLVNCH  
PHÒNG BA

*Approved 27 Jan 66*

## TIỂU-ĐOÀN CHIẾN-ĐÁU BỘ-BINH SƯ-ĐOÀN

INF. BATTALION, INF DIVISION

		Trang (Page)	
PHẦN I	: ĐAI-CƯƠNG (SECTION I : GENERAL)	Từ 3	đến 4
	- Tổ-chức (Organization)	(From)	(to)
PHẦN II	: PHÂN-PHỐI NHÂN-VIÊN (SECTION II : PERSONNEL DISTRIBUTION)	Từ 5	đến 5
	- Phân-phối (Distribution)	(From)	(to)
	- Tổng kết (Recapitulation)		
	- Biệt chú (Remarks)		
PHẦN III	: TRANG-BỊ (SECTION III : EQUIPMENT)	Từ 7	đến 11
	- Phân-phối (Distribution)	(From)	(to)
	- Tổng kết (Recapitulation)		
	- Biệt chú (Remarks)		

~~SECRET~~

CLASSIFIED BY *J-3 Joint Staff General Staff-Army of the Republic of Vietnam*  
SUBJECT TO GENERAL DECLASSIFICATION  
SCHEDULE OF EXECUTIVE ORDER 11652  
AUTOMATICALLY DOWNGRADED AT TWO YEAR  
INTERVALS DECLASSIFIED ON DEC. 31 11/30 65

TTALAP 0 - 1605

DECLASSIFIED

~~SECRET~~

DECLASSIFIED UNCLASSIFIED

PHẦN I  
ĐẠI CƯƠNG

SECTION I  
GENERAL

I.- NHIỆM VỤ :

Tiến sát địch quân bằng hỏa-lực và bằng sự điều-động để bắt hay tiêu diệt địch. Đẩy lui cuộc tấn công của địch bằng hỏa-lực hay bằng cận chiến.

I.- MISSION :

To close with the enemy by fire and maneuver in order to capture or destroy him or repel to his assault by fire and/or close combat.

II.- THÔNG THUỘC :

Trung-Đoàn Bộ-Binh của Sư-đoàn và Trung-đoàn Bộ-Binh Biệt-Lập.

II.- ASSIGNMENT :

To Infantry Regiment, Infantry Division and Separate Inf. Regiment

III.- KHẢ NĂNG :

- a - Cung cấp căn-cứ hỏa-lực và điều-động hành-quân.
- b - Điều-động hành-quân trên mọi địa-thể trong mọi thời-tiết
- c - Chiếm và giữ trận địa.

III.- CAPABILITIES :

- a - Providing a base of fire and maneuver elements
- b - Maneuvering in all types of terrain and climatic conditions.
- c - Seizing and holding terrain.

IV.- CẤP DUNG CĂN BẢN :

3 đến 4 cho mỗi Trung-đoàn Bộ-Binh.

IV.- BASIS OF ALLOCATION :

Three to four per Infantry Regiment.

V.- TÍNH CHẤT LƯU-ĐỘNG :

Về tính-cách lưu-động của các thành phần của Tiểu-đoàn này xem phần 1 của mỗi bảng quân-số và quân-cụ áp-dụng.

V.- MOBILITY :

For mobility of this battalion, see Section 1, general organization, of each table of organization and equipment.

K Í N

DECLASSIFIED

~~CONFIDENTIAL~~

UNCLASSIFIED

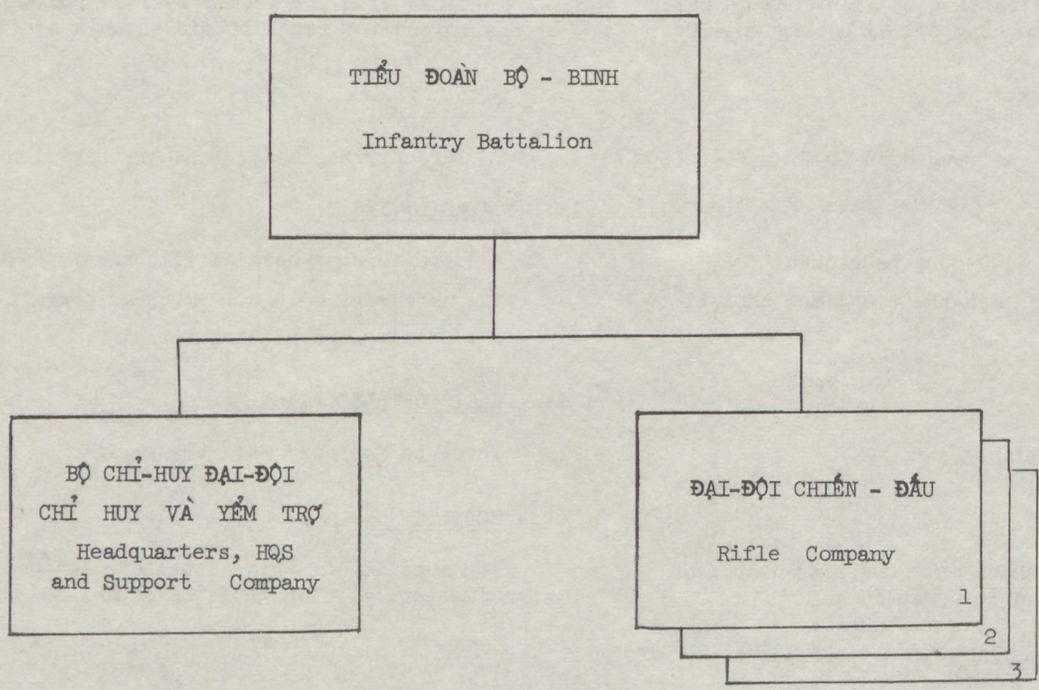
- 4 -

4 - 665

DECLASSIFIED

☐ CƠ ĐỒ TỔ CHỨC TIỂU ĐOÀN BỘ BINH

☐ ORGANIZATIONAL CHART - INFANTRY BATTALION



~~CONFIDENTIAL~~

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED

PHẦN II : PHÂN PHỐI NHÂN VIÊN (SECTION II : PERSONNEL DISTRIBUTION)

- 5 -

4 - 665

L I Ê T - K Ê D E S I G N A T I O N		S Ỉ - Q U A N (Officer)													H S Q (NCO)												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
Thành phần (Par)	Dòng (Line)		Loại nhân viên (Identity)	Ngành chuyên môn (Branch)	Ấm số (M.O.S.)	Quân nhân (Mil)	Dân chính (Civil)	Nguyên số lý thuyết (Full strength)	Thống-Tướng (Gen of the Army)	Đai-Tướng (Lt Gen)	Trung-Tướng (Major Gen)	Thiếu-Tướng hay Chuẩn-Tướng (Brig. Gen or Sub-Gen)	Đai-Tá (Colonel)	Trung-Tá (Lt Colonel)	Thiếu-Tá (Major)	Đai-Uý (Captain)	Trung-Uý (1st Lt)	Thiếu-Uý hay Chuẩn-Uý (2nd Lt or Asp)	Thượng-Sĩ I (E 9)	Thượng-Sĩ (E 8)	Trung-Sĩ I (E 7)	Trung-Sĩ (E 6)	Hạ-Sĩ I (E 5)	Hạ-Sĩ (E 4)	Binh I (E 3)	Binh II (E 2)	Biệt-chú (Remarks)
						168								1	3	6		1	1	2	9	8	23	24	47	44	
						546								3	12			3	3	15	39	42	108	84	240		
						714								1	6	18		1	5	24	47	65	132	31	284		
						679								25	SQ	OFF		77	HSQ	NCO		612	BS	EM			

**TỔNG KẾT TIỂU ĐOÀN BỘ-BÍNH**  
 Recaptulation of the Inf. Bn  
 BCH, HỒCH và yểm-trợ Tiểu-Đoàn BB  
 Hq and Hq Supt Co. Inf. Bn.  
 3 Đai-Đội Chiến-Đầu  
 3 Rifle Company

UNCLASSIFIED



UNCLASSIFIED



~~CONFIDENTIAL~~

UNCLASSIFIED

1	2	3	4	5	6	7
15	Đại-Liên cỡ 30 M.1 919 A.6	→ Machine gun cal. 30, M.919 A.6 (1005-672-1649)		6	6	
16	Chân súng Đại-Liên 30 M.2	Mount tripod MG 30, M.2 (1005-322-9718)		6	6	
17	Lưỡi lê M.4	Bay. M.4 (1005-716-0944)	134	285	419	
18	Lưỡi lê M.5	Bay. M.5 (1005-336-8658)	34	261	295	
19	Ống phóng lựu M.7 A.3	→ Grenade launcher M.7 A.3 (1005-317-2477)	9	30	39	
20	Súng cối 60 ly M.19 và trang-cụ	→ Mortar 60 M.19 with equipment (1010-673-2010)		6	6	
21	Súng cối 81 ly và trang cụ	→ Mortar 81 m/m with equipment (1015-673-2025)	4		4	
22	Đại-Bác không giật 57 ly và trang-cụ	→ Recoiless rifle 57 m/m with equipment (1010-322-9739)	4		4	
23	Phóng hỏa tiễn 3'15 M.20	→ Launcher rocket 3'15 M.20 (1055-575-0067)		6	6	
24	Lô phá hủy số 5 chạy điện	Demolition kit No 5 equipment set electric	2		2	
25	Lô phá hủy số 7 không chạy điện	De molition kit No 7 equipment set non electric	1		1	
26	Súng Carbine M.2	→ Carbine M.2 cal 30 (1005-670-7675)	5	99	104	
27	Bảng tính yếu-tổ chênh M.10	Board plotting M.10 (1220-670-2976)	2		2	
28	Súng phóng lựu M.79	→ Launcher grenade M.79 (1010-691-1382)		27	27	
29	Bao lưới lê M.8 A.1	Scabbard	168	546	714	x
02	<u>VẬT DỤNG CÔNG BINH</u>	<u>ENGINEER ITEMS</u>				
01	Dây xích 7/16'' x 16''	Chain two 7/16'' x 16'' (4010-047-3902)	3		3	
02	Đại-bàn mặt dạ quang	Compass magnetic lenasatic huninos dial (6605-846-7618)	19	60	79	
03	Lô ánh sáng thông dụng	Light set general illumination 25 coutlets (6230-299-7077)	1		1	
04	Đèn bấm TL - 122	Flas light TL - 122 (6230-264-8261)	32	75	107	
05	Ống xịt thuốc muỗi	Sprayer insecticide manual and carried 2 gallon (3719-641-4719)	2		2	

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED  
CONFIDENTIAL

1	2	3	4	5	6	7
06	Túi đựng nước sát trùng	Bag water sterilizing cotton duck (4610-268-9890)	1	9	10	
07	Máy điện 1,5 Kw chạy xăng	Generator set 1,5 Kw GED (6115-245-2522)	1		1	
08	Kính báo hiệu cấp báo	Mirror emergency singualing (6350-299-6197)	1	3	4	*
03	<u>VẬT DỤNG TRUYỀN-TIN</u>	<u>SIGNAL ITEMS</u>				
01	Máy vô-tuyến AN/GRC-87	→ Radio set AN/GRC-87 (5820-543-1997)	2	3	5	
02	Máy vô tuyến AN/PRC-6	→ Radio set AN/PRC-6 (5820-194-9928)		18	18	
03	Máy vô tuyến AN/PRC-10	→ Radio set AN/PRC-10 (5820-705-9067)	14	18	32	
04	Tổng đài SB-22/PT	→ Switchboard SB-22/PT (5805-257-3602)	1		1	
05	Trục RL-27/D	Axle RL-27/D (3895-630-3086)	2		2	
06	Dụng-cụ trái dây CE-11	Reel equipment CE-11 (5805-407-7722)	3	12	15	
07	Tổng đài SB-993/GT	Switchboard SB-993/GT (5820-708-2202)	1	3	4	
08	Máy điện thoại TA-312/PT	Telephone TA-312/PT (5805-543-0012)	16	6	22	
09	Dây WDI/TT trên disp MX-306A/G (1/2 mi)	Wire WDI/TT on disp MX-306A/G (6145-160-7795)	16		16	
		(1/2 mi)				
10	Dây WDI/TT trên trục RL-150 (1 mi)	Wire WDI/TT on reel RL-159 (1mi) (6145-243-8466)	8		8	
11	Dây WDI/TT trên trục DR-8 (1/2 mi)	Wire WDI/TT on reel DR-8 (1/2 mi) (6145-226-8812)	3	24	27	
12	Dụng-cụ ăng ten RC-292	Antenna Equipment RC-292 (5820-497-8554)	1		1	
13	Máy thử dây TV-7/U	Tube tester TV-7/U (6625-376-4939)	1		1	
14	Điện kế AN/URM-105	Multimeter AN/URM-105 (6625-581-2036)	1		1	
15	Máy phóng thanh mang tay AN/PIQ5	Megaphone AN/PIQ5 (5830-688-6633)	2		2	
16	Máy phóng thanh mang tay PP-IT	University PP-IT megaphone (NSN)		6	6	*
17	Dây trời hướng sóng	Antenna Patrol (NSN)	2	3	5	*
18	Máy khuếch đại-phụ	Sub. amplifier (5820-NSN-0016)	2	3	5	*
19	Máy điện thoại TA-1P/1	Telephone TA-1P/1 (5805-521-1320)		4	4	*

DECLASSIFIED  
CONFIDENTIAL

~~CONFIDENTIAL~~  
UNCLASSIFIED

1	2	3	4	5	6	7
04	<u>VẬT DỤNG QUÂN-NHU</u>	<u>QUARTERMASTER ITEMS</u>				
01	Rìu bổ 1 đầu nặng 4 lbs có cán	Axe chopping single bit handle 4 lbs (5110-293-2336)	7	3	10	
02	Kềm cắt kềm gai kiểu 1938 có bao	Wire cutter M.1938 w/carrier	10	60	70	✕
03	Búa đôn gỗ lưỡi cỡ 3.7/8	Hatchet claw 3.7/8 blade	2	9	11	✕
04	Dao phan kiểu 1942	Machet rigid handled w/sheath	42	114	156	✕
05	Cuốc 1 đầu nặng 5 lbs có cán	Mattock pick 5 lbs handled (5120-248-9959)	4	6	10	
06	Xẻng tay thông dụng cán chữ D	Shovel hand GP-D handled (5120-293-3336)	8	9	17	
07	Máy chữ xách tay có bao	Typewriter portable w/carrying case(7340-254-4319)	3	3	6	
08	Két sắt cỡ nhỏ	Safe combination lock small	1		1	✕
09	Lều vải không vách	Tent fly large	1	3	4	✕
10	Bàn xếp chân	Table wood folding legs	3	12	15	✕
11	Máy chữ trục 11''	Typewriter NP-11'' carriage (7430-634-5062)	1		1	
12	Ghế xếp chân	Chair folding wood	4	12	16	✕
13	Lô dụng cụ thợ hớt tóc	Barber's kit	1	3	4	✕
14	Tủ kim khí văn phòng 5 ngăn kéo	Cabinet storage metal 5 drawers	2		2	✕
15	Lô dụng-cụ nhà bếp	Set kitchen implement	1	3	4	✕
16	Bảng làm hiệu máy bay AP-30-D	Panel marker air set AP-30-D	1		1	✕
17	Máy sao bản quay tay (3610-542-2201)	Duplicating mach stencil Process hand operated	1		1	
18	Lô dụng cụ TE - 33	Tool equipment TE - 33 (5180-408-1859)	6	3	9	
19	Thùng dụng cụ thợ máy tổng-quát	Tool kit automotive mechanic's (5180-754-0641)	2		2	
20	Thùng dụng cụ thợ sửa vũ-khí	Tool kit armorer's (5180-754-0640)	1	3	4	
21	Lô dụng cụ TK-115/G	Tool equipment TK-115/G (5180-856-1578)	2		2	
22	Bàn Hạ-sĩ-quan	Desk NCO	3		3	✕
23	Bàn đánh máy	Table offiee wood 1 drawer	4		4	✕

~~CONFIDENTIAL~~

DECLASSIFIED ~~CONFIDENTIAL~~  
UNCLASSIFIED

- 11 -

4 - 665

1	2	3	4	5	6	7	
	24	Bàn 2 ngăn kéo	Desk office wood single pedestal	1		1	*
	25	Ghế bành văn phòng	Chair wood w/arms	1	3	4	*
	26	Ghế dựa gỗ	Chair wood straight back	7	12	19	*
	27	Tủ gỗ văn phòng 2 cánh	Cabinet storage wood 2 doors	3	3	6	*
	28	Tủ gỗ văn phòng 1 cánh	Cabinet storage wood 1 door	4	3	7	*
	29	Nồi kim khí 100 lít	Cauldron metal 100 liters	3	9	12	*
	30	Còi và dây đeo	Whistle ball plastic w/chain (8465-254-8804)		63	63	*
	31	Thùng xăng 20 lít	Can gasoline 5 gal (7240-222-3088)	11	6	17	
	32	Vòi rót xăng	Spout can flexible nozzle (7240-177-6154)	8	3	11	
	33	Thùng đựng rác có nắp	Can ash garbage 24 gal. w/case	1	6	7	*
	34	Thùng xách nước	Pail metal 3. 1/2 gal	2	6	8	*
	35	Thùng đựng nước 20 lít	Can water 5 gal. (7240-242-6153)	9	27	36	
	36	Kỳ Hiệu	Guidon flag bunting	1	3	4	*
	37	Kèn đồng VN	Bugle VN	1	3	4	*
	38	Đèn bảo	Lantern kerosene wick type	3	12	15	*
	39	Biểu tín hiệu VS 17/GVX	Panel marker air ground VS 17/GVX	2	6	8	*
	40	Quốc kỳ VN cỡ trung	Flag national VN medium	1		1	*
	41	Bản làm hiệu máy bay AP-30C	Panel marker set AP-30C	1		1	*
	42	Bàn giấy hành quân	Desk, Field hinged Lid company	1	12	13	*
	43	Bàn văn phòng	Desk office wood 1 drawers		3	3	*

CƯỚC-CHÚ : Vật dụng ghi với 1 hoa thị (\*) không do chương-trình MAP yểm-trợ.

REMARKS : Items marked with an single asterisk (\*) are not MAP supported.

DECLASSIFIED ~~CONFIDENTIAL~~

[REDACTED]

DECLASSIFIED

DECLASSIFIED

[REDACTED]